

# LA REPRESENTACION DEL NACIMIENTO DE NUESTRO SEÑOR

a instancia de Doña María Manrique,  
Vicaria enel Monasterio de Calabacanos, hermana suya  
D GOMEZ MANRIQUE

*Lo que dice José, sospechando de nuestra Señora.*

¡O viejo desventurado!  
Negra dicha fué la mía  
en casa me con María  
por quien fuese desonrado.  
Yo la veo bien preñada,  
no se de quién, ni de quanto;  
dien que d'espiritu sano,  
mas Yo desto nou se nadie.  
Mas Yo desto nou se nadie.

*La oración que hace la Gloriosa.*

Mi solo Dios verdadero,  
cuyo ser es inmóvil,  
a quien es todo posible,  
fácil e bien fazerol  
Tu que sabes la purza  
de la virginitad,  
alumbra la segundad  
de Joseph e su simpleza.

*El angel a Joseph.*

¡O viejo de muchos días,  
en el seno de muy pocos,  
el principal delos locos,  
tu no sabes que Yayas  
dijo: Virgen parira por esta  
donzella gentil, onesta,  
cuya par nunca será?

*La que representa a la Gloriosa quando le dieron el niño.*

Adorote rey del cielo,  
verdadero Dios e oníbile,  
adoro tu santo nombre,  
mi salvación e consuelo;  
a quien sin dolor pari,  
por que quisiste de mi  
fazer de sierva tu madre.  
Bien podre decir aquí  
que salvo los pecadores,  
en la qual yo pasare,  
non menguandome la fe,  
y numerosas dolores.  
Pero mi precioso prez,  
fijo mio muy querido,  
da me tu claro sentido  
para tratar tu niiez  
con devida reverencia,  
e para que tu pasión  
mi fermen coronan  
sufra con mucha paciencia.

*La denunciacion del angel a los pastores.*

Yo vos dentuncio, pastores,  
que en Bellan os oy nacido  
el señor de los señores,  
sin pecado concebido,  
e por que non lo duades,  
y al presbrete del buey,  
donde fiero fallaredes  
al prometito en la ley.

*El en pastor.*

Dime tu, emzano, di  
si oydes un oydo  
en Bellan ser esta noche  
nuestro salvador nascido,  
por ande dexar devemos  
nuestros ganados y fer  
por ver si lo fallaremos.

*El segundo.*

Una gran boz me sameja  
de un angel reluziente  
que sono en mi oreja.

*El tercero.*

Mis oydos an oydo  
en Bellan ser esta noche  
nuestro salvador nascido,  
por ande dexar devemos  
nuestros ganados y fer  
por ver si lo fallaremos.

*Los pastores oyendo al glorioso Niño.*

Este es el niño ecclente  
que nos tiene de salvar;  
emzano, muy omnumente  
le lleguemos adorar.

*La adoracion del primero.*

Dios te salve, glorioso  
jinfante sanctificado,  
por redimir enbiado  
este mundo trabajoso:  
clamamos tu grandeza  
por te querer demostrar  
a nos, miserios pastores.  
Salve te Dios, niño santo,  
enbiado por Dios padre,  
concebido por tu madre  
con amor e con espano:  
qu en el pueblo d' israel  
escogió nuestra simpleza.

*Del segundo.*

NOTA.—*Este drama liturgico—que fué compuesto por Gomez Manrique (1422-90) natural de Amusco (Palencia). a ruego de su hermana D. María Manrique, vicaria en el monasterio de monjas de Calabacanos, cerca de Palencia—firma, con el "Auto de la Huida a Egipto" (curioso manuscrito recien hallado en la Biblioteca Nacional de Madrid) y con el "Misterio o Auto de los Reyes Magos", la exemplar trilogia de la que arranca la historia del teatro religioso español.*

*En esa "Representación"—boda ella temura, construida con un arte primitivo de arquitectura teatral, perfeccio en su orden, esta traido el drama liturgico con toda la sencilla emotividad que el tema requiere y sin las irreverencias de los Misterios franceses.—L. G. R.*

*Del tercero.*

Dios te salve, salvador,  
onbre que ser Dios creemos;  
muchas gracias te facemos  
por que quisiste, señor,  
en la nuestra carne vestir,  
en la qual muy cruda muerte  
as por nos de recibir.

*Los angeles.*

Gloria al Dios soberano,  
que reyna sobre los cielos,  
e paz al linaje vmano.  
Gloria al Dios soberano,  
que reyna sobre los cielos,  
e paz al linaje vmano.  
Dios te salve, gloriosa  
de los maytines estrella,  
despues de madne donzell,  
e antes que fija espesa:  
yo soy venido, señora,  
tu leal ambaxador,  
para ser tu servidor  
en aquesta santa ora.  
Yo Michael que vengo  
captian destas quadrillas,  
deseando las altas sillaz,  
vengo a ser tu donzel,  
que son en torro de mi,  
por mandato de Dios padre  
vengo tener compafia  
a ti, beata María, bendicha entre las mugeres  
de tan santo niño madre.

*San Gabriel.*

Yo Michael que vengo  
las huestes luciferas,  
con los coros celestiales  
que son en torro de mi,  
yo soy venido, señora,  
tu leal ambaxador,  
para ser tu servidor  
en aquesta santa ora.

*San Miguel.*

Yo Michael que vengo  
captian destas quadrillas,  
deseando las altas sillaz,  
vengo a ser tu donzel,  
que son en torro de mi,  
yo soy venido, señora,  
tu leal ambaxador,  
para ser tu servidor  
en aquesta santa ora.

*San Rafael.*

Yo, el angel Rafael,  
captian destas quadrillas,  
deseando las altas sillaz,  
vengo a ser tu donzel,  
que son en torro de mi,  
yo soy venido, señora,  
tu leal ambaxador,  
para ser tu servidor  
en aquesta santa ora.

*Los angeles.*

Yo, el angel Rafael,  
captian destas quadrillas,  
deseando las altas sillaz,  
vengo a ser tu donzel,  
que son en torro de mi,  
yo soy venido, señora,  
tu leal ambaxador,  
para ser tu servidor  
en aquesta santa ora.

*La cruz.*

Con estos agotes crudos  
romperán los tus costados  
los sayones muy sañudos  
por lavar nuestros pecados,  
e dor fizere plazeres.

*La corona.*

En aquesta santa cruz  
el tu cuerpo se pormá,  
ala ora no avra luz  
y el templo carra.

*Los clavos.*

Con estos clavos, señor,  
te clavarán pies e manos,  
grande pasara dolor  
por los miserios umanos.

*La lanza.*

Con esta lanza tan cruda  
forzaran tu costado,  
e sera clavo sin duda  
lo que fue profetizado.

(Con cantos, dase fin.)

## LAVS DEO

NOTA.—*Este drama liturgico—que fué compuesto por Gomez Manrique (1422-90) natural de Amusco (Palencia). a ruego de su hermana D. María Manrique, vicaria en el monasterio de monjas de Calabacanos, cerca de Palencia—firma, con el "Auto de la Huida a Egipto" (curioso manuscrito recien hallado en la Biblioteca Nacional de Madrid) y con el "Misterio o Auto de los Reyes Magos", la exemplar trilogia de la que arranca la historia del teatro religioso español.*

*En esa "Representación"—boda ella temura, construida con un arte primitivo de arquitectura teatral, perfeccio en su orden, esta traido el drama liturgico con toda la sencilla emotividad que el tema requiere y sin las irreverencias de los Misterios franceses.—L. G. R.*